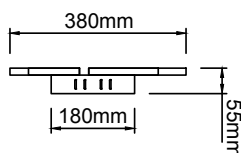
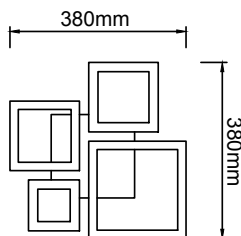


9956148

13W LED
incl. LED Board: L9002416
230V ~ 50Hz



(DE) Bestimmungsgemäße Verwendung

(GB) Intended use / (FR) Utilisation conforme / (NL) Beoogd gebruik / (PL) Stosowanie zgodnie z przeznaczeniem /
(NO) Riktig bruk / (DK) Korrekt brug / (SE) Avsedd användning / (FI) Määräystenmukainen käyttö
(IT) Impiego appropriato / (ES) Uso prescrito / (CZ) Použití v souladu s určením / (PT) Utilização correta / (GR) Ενδεδειγμένη χρήση

| | | | |
|------|---|------|---|
| (DE) | Ortsfeste Verwendung als Deckenleuchte im Innenbereich | (GB) | Provided for stationary indoor use on ceilings |
| (FR) | Installation fixe en tant que plafonnier à l'intérieur | (NL) | Vast gebruik als plafondlamp binnenshuis |
| (PL) | Do montażu stacjonarnego jako lampa sufitowa do wnętrza | (NO) | Til stasjonært bruk som taklampe innendørs |
| (DK) | Til stationær brug som loftlampe indendørs | (SE) | Används som fast taklampe inomhus |
| (FI) | Kiinteä käyttö sisätilojen kattovalaisimena | (IT) | Impiego fisso come plafoniera in ambienti interni |
| (ES) | Empleo fijo como lámpara de techo en interiores | (CZ) | Stacionární použití jako stropní svítidlo v interiéru |
| (PT) | Aplicação fixa como luminária de teto em interiores | (GR) | Σταθερή χρήση ως φωτιστικό οροφής σε εσωτερικό χώρο |

(DE) Verwendete Symbole

(GB) Safety Precautions / (FR) Symboles utilisés / (NL) Gebruikte symbolen / (PL) Stosowane symbole / (NO) Brukte symboler /
(DK) Brugte symboler / (SE) Använda symboler / (FI) Käytetyt symbolit / (IT) Simboli usati / (ES) Símbolos empleados /
(CZ) Použité symboly / (PT) Símbolos utilizados / (GR) Χρησιμοποιούμενα σύμβολα

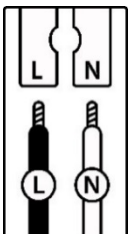
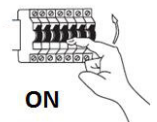
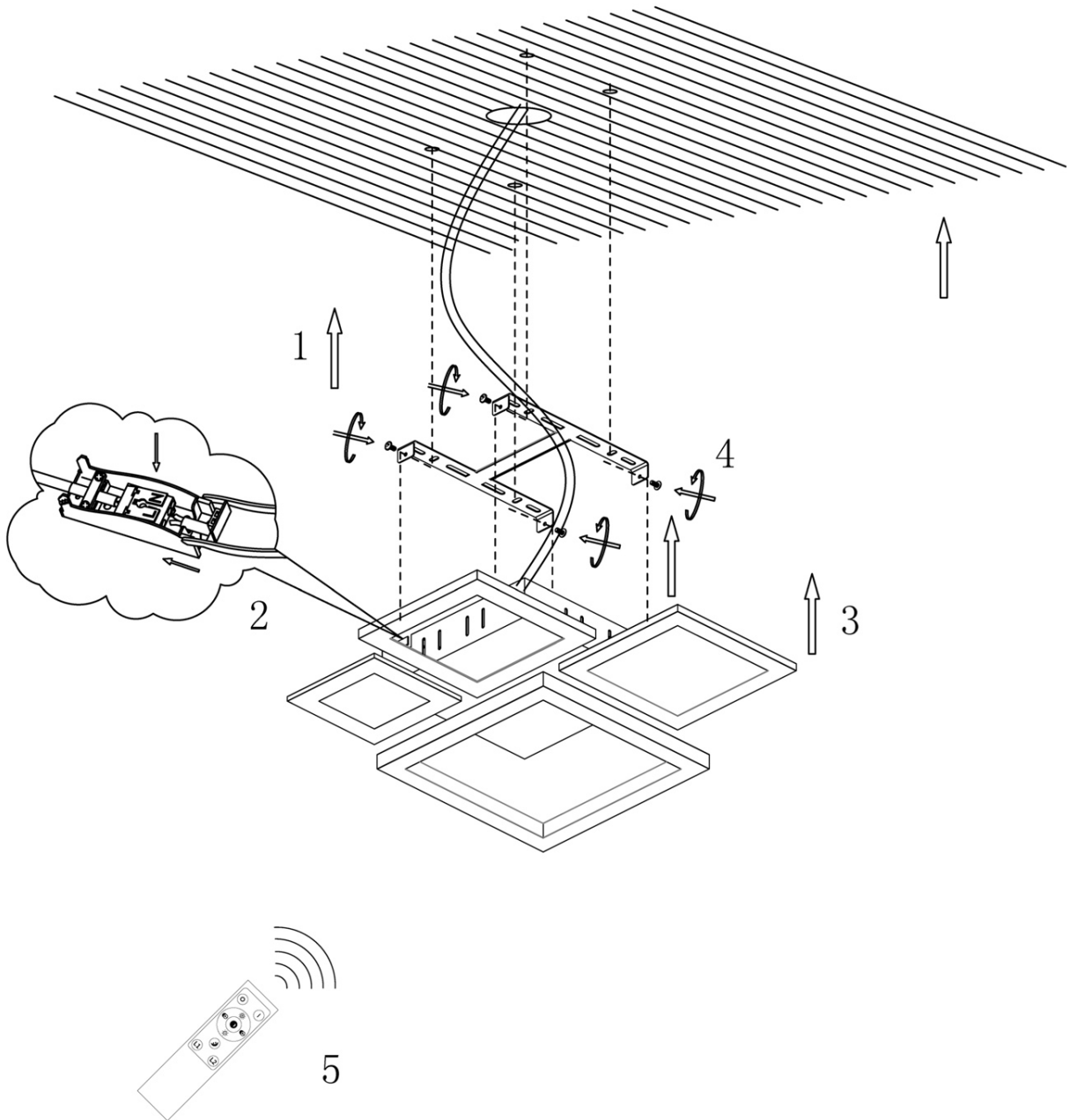
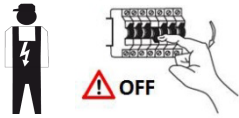
IP 20



(DE) Lieferumfang

(GB) Package contents / (FR) Contenu de la livraison / (NL) Bij de levering inbegrepen / (PL) Zakres dostawy / (NO) Leveringsomfang / (DK) Leveringsomfang / (SE) Leveransomfattning / (FI) Toimitussisältö / (IT) Fornitura / (ES) Volumen de suministro / (CZ) Rozsah dodávky / (PT) Material fornecido / (GR) Παραδοτέος εξοπλισμός

| | | | | | |
|------|---|------|---|------|--|
| (DE) | 1 Deckenleuchte Montagematerial Montageanleitung | (GB) | 1 Ceiling lamp Installation hardware Mounting instructions | (FR) | 1 Plafonnier Matériel de montage Instructions de montage |
| (NL) | 1 Plafondlamp Monteringsmateriale Montagehandleiding | (PL) | 1 Lampa sufitowa Elementy montażowe Instrukcja montażu | (NO) | 1 Taklampe Monteringsmateriale Brukerveiledning |
| (DK) | 1 Loftlampe Monteringsmateriale Brugervejledning | (SE) | 1 Taklampe Monteringsmaterial Monteringsanvisning | (FI) | 1 Kattovalaisin Asennusmateriaali Asennusohjeet |
| (IT) | 1 Plafoniera Materiale di montaggio Istruzioni di montaggio | (ES) | 1 Lámpara de techo Material de montaje Instrucciones de montaje | (CZ) | 1 Stropní svítidlo Materiál pro montáž Návod k montáži |
| (PT) | 1 Luminária de teto Material de montagem Instruções de montagem | (GR) | 1 Φωτιστικό οροφής Υλικό συναρμολόγησης Οδηγίες συναρμολόγησης | | |

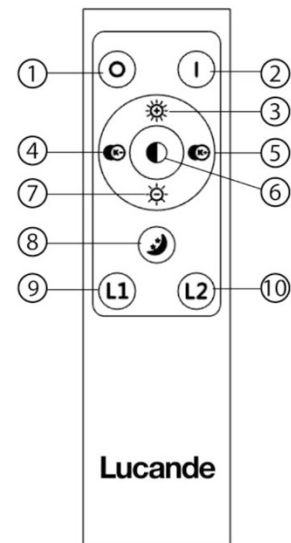


| | (DE) | (GB) | (FR) | (NL) | (PL) | (NO) | (DK) |
|----------|-----------------------|-------------------|-------------------|------------------------|-----------------|--------------------|--------------------|
| L | Stromführender Leiter | Live conductor | Conducteur | Spanningvoerende draad | Przewód prądowy | Strømførende leder | Strømførende leder |
| N | Neutralleiter | Neutral conductor | Conducteur neutre | Nulleider | Przewód zerowy | Nøytralleider | Neutralleider |

| | (SE) | (FI) | (IT) | (ES) | (CZ) | (PT) | (GR) |
|----------|---------------------|-------------|---------------------------|------------------------|-------------------|------------------|---------------------|
| L | Strømförande ledare | Virtajohdin | Conduttore sotto tensione | Conductor de corriente | Vodič pod napětím | Conductor vivo | Ρευματοφόρος αγωγός |
| N | Neutralledare | Nollajohdin | Conduttore neutro | Conductor neutro | Neutrální vodič | Conductor neutro | Ουδέτερος αγωγός |

Fernbedienung/ remote control/ Télécommande

| | |
|----|--|
| 1 | AUS (Haupt- und Nebenlicht) |
| 2 | AN (Haupt- und Nebenlicht) Codierung der Fernbedienung: Schalten Sie die Leuchte ein und halten Sie die Taste innerhalb von 6 Sekunden gedrückt. Das Licht flackert 1x wenn die Codierung erfolgreich war |
| 3 | Helligkeit + |
| 4 | |
| 5 | CCT 2700K-6500K |
| 6 | Farbtemperatur wechseln im folgenden Zyklus: (1) 4000K 100% (Haupt- und Nebenlicht) (2) 2700K 100% (Haupt- und Nebenlicht) (3) 6500K 100% (Haupt- und Nebenlicht) (4) 6500K 100% Hauptlicht + 2700K 100% Nebenlicht (5) 2700K 100% Hauptlicht + 6500K 100% Nebenlicht (6) Hauptlicht AUS + 2700K 100% Nebenlicht (7) 6500K 100% Hauptlicht + Nebenlicht AUS (8) Nachtlicht 4000K 10% (Haupt- und Nebenlicht) |
| 7 | Helligkeit - |
| 8 | Nachtlicht 4000K 10% (Haupt- und Nebenlicht) (Farbtemperatur kann durch drücken der Tasten 4 und 5 reguliert werden) |
| 9 | Drücken Sie die Taste bei eingeschaltetem Haupt- und Nebenlicht, um das Hauptlicht individuell zu steuern (CCT und Helligkeit). Taste zwei Sekunden gedrückt halten: Hauptlicht kann an- und ausgeschaltet werden |
| 10 | Drücken Sie die Taste bei eingeschaltetem Haupt- und Nebenlicht, um das Nebenlicht individuell zu steuern (CCT und Helligkeit). Taste zwei Sekunden gedrückt halten: Nebenlicht kann an- und ausgeschaltet werden |



| | |
|----|--|
| 1 | OFF (main and subsidiary light) |
| 2 | ON (main and subsidiary light) Matching code: power on the lamp and press long the button within 6 seconds. The lamp will flicker once if the matching is successful |
| 3 | Brightness + |
| 4 | |
| 5 | CCT 2700K-6500K |
| 6 | CCT change cycle: (1) 4000K 100% (main and subsidiary light) (2) 2700K 100% (main and subsidiary light) (3) 6500K 100% (main and subsidiary light) (4) 6500K 100% main light + 2700K 100% subsidiary light (5) 2700K 100% main light + 6500K 100% subsidiary light (6) Main light OFF + 2700K 100% subsidiary light (7) 6500K 100% main light + subsidiary light OFF (8) Night light 4000K 10% (main and subsidiary light) |
| 7 | Brightness - |
| 8 | Night light 4000K 10% (main and subsidiary light) (color temperature can be regulated by pressing buttons 4 and 5) |
| 9 | 1. When main light and subsidiary light are on, press the button to choose "main light" for individually control its CCT and brightness. 2. Long press the button for 2 seconds, turn off the main light. Press the button again, turn on the main light. |
| 10 | 1. When main light and subsidiary light are on, press the button to choose "Subsidiary light" for individually control its CCT and brightness. 2. Long press the button for 2 seconds, turn off the subsidiary light. Press the button again, turn on the subsidiary light. |

| | |
|----|---|
| 1 | ARRÊT (lumière principale et secondaire) |
| 2 | MARCHE (lumière principale et secondaire) Codage de la télécommande: Allumez la lumière et appuyez sur le bouton dans les 6 secondes. La lumière clignote 1x si le codage a réussi. |
| 3 | luminosité + |
| 4 | |
| 5 | CCT 2700K-6500K |
| 6 | Changement de CCT dans le cycle suivant: (1) 4000K 100% (lumière principale et secondaire) (2) 2700K 100% (lumière principale et secondaire) (3) 6500K 100% (lumière principale et secondaire) (4) 6500K 100% lumière principale + 2700K 100% lumière secondaire (5) 2700K 100% lumière principale + 6500K 100% lumière secondaire (6) Éclairage principal éteint + 2700K 100% lumière secondaire (7) 6500K 100% lumière principale + lumière secondaire OFF (8) Veilleuse 4000K 10% (lumière principale et secondaire) |
| 7 | luminosité - |
| 8 | Veilleuse 4000K 10% (lumière principal et secondaire) (CCT peut être réglé en appuyant sur les boutons 4 et 5) |
| 9 | Lorsque l'éclairage principal et secondaire est allumé, appuyez sur le bouton pour contrôler individuellement l'éclairage principal (CCT et luminosité). Maintenez le bouton enfoncé pendant deux secondes: l'éclairage principal peut être allumé et éteint |
| 10 | Lorsque l'éclairage principal et secondaire est allumé, appuyez sur le bouton pour contrôler individuellement l'éclairage secondaire (CCT et luminosité). Maintenez le bouton enfoncé pendant deux secondes: l'éclairage secondaire peut être allumé et éteint |

Funktion mit dem Wandschalter:

CCT Modus: Schalten Sie die Leuchte über den Wandschalter ein und innerhalb von 5 Sekunden wieder aus. Innerhalb von 3 Sekunden Leuchte wieder einschalten. CCT Modus ist aktiviert. Durch weiteres Betätigen des Wandschalters lassen sich folgende Varianten wählen:

1. 4000K Haupt- und Nebenlicht
2. 2700K Haupt- und Nebenlicht
3. 6500K Haupt- und Nebenlicht
4. 6500K Hauptlicht + 2700K Nebenlicht
5. 2700K Hauptlicht + 6500K Nebenlicht

Memory-Funktion: Ist die Leuchte länger als 10 Sekunden eingeschaltet und dann länger als 5 Sekunden ausgeschaltet, wird beim erneuten Einschalten die zuletzt genutzte Lichtszene eingestellt.

Wall switch function:

CCT mode: Turn the light on via the wall switch and turn off again within 5 seconds. Turn on the light again within 3 seconds. CCT mode is activated. The following variants can be selected by pressing the wall switch again:

1. 4000K main and subsidiary light
2. 2700K main and subsidiary light
3. 6500K main and subsidiary light
4. 6500K main light + 2700K subsidiary light
5. 2700K main light + 6500K subsidiary light


Memory function: If the light is switched on for more than 10 seconds and then switched off for more than 5 seconds, the light scene last used is set when it is switched on again.

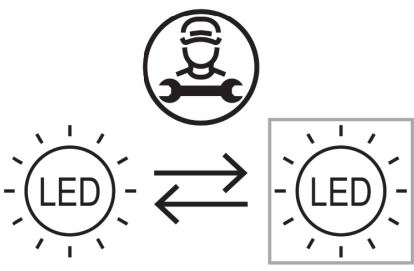
Fonction avec l'interrupteur mural :

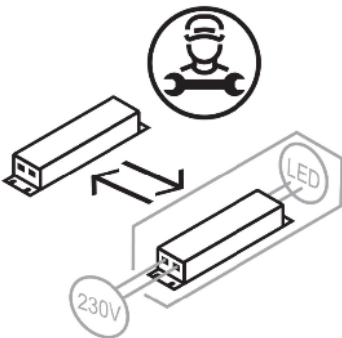
Mode CCT: allumez la lumière à l'aide de l'interrupteur mural et éteignez-la à nouveau dans les 5 secondes. Allumez la lumière dans les 3 secondes. Le mode CCT est activé. Les variantes suivantes peuvent être sélectionnées en appuyant à nouveau sur l'interrupteur mural:

1. Lumière principale et secondaire de 4000K
2. Lumière principale et secondaire de 2700K
3. Lumière principale et secondaire de 6500K
4. Lumière principale 6500K + lumière secondaire 2700K
5. Lumière principale 2700K + lumière secondaire 6500K

Fonction mémoire: Si la lumière est allumée pendant plus de 10 secondes puis éteinte pendant plus de 5 secondes, la dernière scène d'éclairage utilisée est définie lors de sa remise en marche.

| <p>(DE) Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse E (EN) This product contains a light source of energy efficiency class E (FR) Ce produit comprend une source de lumière de classe d'efficience énergétique E (NL) Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse E (PL) Produkt ten zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej E (NO) Dette produktet inneholder en lyskilde i energieeffektivitetsklasse E (DK) Dette produkt indeholder en lyskilde af energieeffektklasse E (SE) Denna produkt innehåller en ljuskälla i energieffektivitetsklass E (FI) Tämä tuote sisältää energiatehokkuusluokan E valonlähteen (IT) Questo prodotto contiene una sorgente luminosa della classe di efficienza energetica E (ES) Este producto contiene una fuente de luz de la clase de eficiencia energética E (CZ) Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti E (PT) Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética E (GR) Αυτό το προϊόν περιέχει μια φωτεινή πηγή ενεργειακής απόδοσης κλάσης E (SK) Tento výrobok obsahuje zdroj svetla triedy energetickej efektivity E</p> | <p>QR</p>  | <p>EAN</p> <p>4251911752861</p> |
|---|--|--|
|---|--|--|

| | |
|--|---|
|  | <p>(DE) Durch einen Fachmann austauschbare Lichtquelle (nur LED). (EN) Replaceable (LED only) light source by a professional. (FR) Source de lumière remplaçable (LED uniquement) par un professionnel. (NL) Lichtbron (alleen led) te vervangen door een professional. (PL) Wymienne (tylko LED) źródło światła wykonane przez profesjonalistę. (NO) Utskiftbar (kun LED) lyskilde av en profesjonell. (DK) Udskiftelig lyskilde (kun LED), udskiftes af en elektriker. (SE) Ljuskälla (endast LED) utbytbar genom fackman. (FI) Ammattilainen voi vaihtaa vaihdettavan (vain LED) valonlähteen. (IT) Sorgente luminosa (solo LED) sostituibile da un professionista. (ES) Fuente de luz (solo LED) sustituible por un profesional. (CZ) Vyměnitelný (pouze LED) světelný zdroj odborníkem. (PT) Luz LED (apenas LED) substituível por um profissional. (GR) Η πηγή φωτός (μόνο LED) να αντικαθίσταται από επαγγελματία. (SK) Zdroj svetla (iba LED) vymeniteľný prostredníctvom odborníka.</p> |
|--|---|

| | |
|---|---|
|  | <p>(DE) Durch einen Fachmann austauschbares Betriebsgerät. (EN) Replaceable control gear by a professional. (FR) Contrôleur remplaçable par un professionnel. (NL) Voorschakelapparatuur te vervangen door een professional. (PL) Wymienny układ sterujący przez profesjonalistę. (NO) Utskiftbar kontrollutstyr av en profesjonell. (DK) Udskiftelig igangsætter, udskiftes af en elektriker. (SE) Styrdon utbytbar genom fackman. (FI) Ammattilainen voi vaihtaa vaihdettavat ohjauslaitteet. (IT) Dispositivo di controllo sostituibile da un professionista. (ES) Dispositivo de control sustituible por un profesional. (CZ) Vyměnitelný předřadník odborníkem. (PT) Dispositivo de controlo substituível por um profissional. (GR) Ο εξοπλισμός ελέγχου να αντικαθίσταται από επαγγελματία. (SK) Predradník vymeniteľný prostredníctvom odborníka.</p> |
|---|---|